

# HATÁRÓR

Az Országos Függetlenségi és 48-as Párt Délvidéki és Alföldi Függetlenségi Párt Ujvidéki Hivatalos Lapja.

Előfizetési árak helyben és vidéken:  
Egy évre 12 K., félévre 6 K., negyedévre 3 K.  
Egyes szám 12 fillér.

Megjelenik vasárnap és  
csütörtökön reggel.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
UJVIDÉK, PETÓFI-UTCA 47. SZÁM, ahova a lap szellemi  
s anyagi részét illető közlemények küldendők.

## Angolok Magyarországon.

Egy hír, amely egy angol folyóiratban hosszas kommentárokkal kísérve jelent meg, elmondja, hogy tervbe van véve az angol konzulátusok újja szervezése angol árucikkeknek Magyarországon át a Balkánba való kivitele érdekében. A magyarországi képviselőket az angol iparcikkek javára úgy akarják megvalósítani, hogy a már meglévő budapesti fő és kolozsvári al-konzulátus mellett nagyobb vidéki kereskedelmi gócpontokban, esetleg Aradon, Nagyváradon, Szegeden al-konzulátusokat szerveznek. Ezen al-konzulátusok alá volnának rendelve a budapesti főkonzulátusnak, de közvetlenül Angliával állnának összeköttetésben, amely a balkáni béke megteremtése óta szeretné ipari áru számára megnyerni a Balkánt is. A kolozsvári al-konzulátust néhány évvel ezelőtt szervezték és legújabbán irodáit kibővítették, ami nyilván nem történhetett más célzattal, mint hogy Anglia és Magyarország között kereskedelmi kapcsolatot hozzon létre.

Angolországnak pár évvel ezelőtt megvolt az a szándéka, hogy megveti lábát Magyarországon és innen vezeti balkáni és előzsi kereskedelmét. Az angolok úgy tervezték, hogy egyes iparcikkeik számára itt Magyarországon ipartelepeket állítanának fel abban az esetben, ha az ide közel eső balkáni piacot megnyerték volna maguknak. Az ilyen esetben természetesen a magyar munkás kéznek is sokat használna ez az ügy, lennének egyéb előnyei is, de megfenneklett a jó szándék idegen befolyás következtében. Az osztrákok persze nem

szívesen látták volna Magyarországon, hogy angol konkurrencia a legerősebb, amitől félni lehet az ő iparukat, egyrészt itt Magyarországon, másrészt a Balkánon erős versenyre hívja. Igaz, hogy Magyarországnak ebből nagy haszna lehetett volna, de mint mindig, orrunknál fogva vezetettük magunkat. Az angolok már meg is kezdték az akciójukat, de amikor látták, hogy itten az angol tőkének, az angol vállalkozásnak olyan versenynyel kellene megküzdnie, amelynek a közlekedési és pénzügyi tényezők másnak a kezére jártak, szóval, amikor látták, hogy Magyarországon vannak, meggondolták az ügyet, visszavonultak a tervezett üzletektől és olyan helyeken kezdték versenyt, ahol ha már küzdeniök kell, egyenlő ellenfelekkel küzdenek.

Mi okozta mégis, hogy az angolok ismét kiszemelték maguknak Magyarországot, mint olyan államot, ahol érdemes újabb vállalkozásokba fogni és ahonnan érdemes irányítani a balkáni kereskedelmet? Azt is tudjuk. A kormányt és a bankokat Angolország közgazdasági világa mostanában a nagyobb kölcsönök átvételében való részvételével lekötölte, kiderült, hogy nem támaszkodhatunk tisztára az osztrák és német pénzekre, hogy az angolokkal jóban lenni nem nagy dolog, most úgy látszik a változott helyzet következtében sem a kormány, sem a nagy bankok nem fognak akadályokat gördíteni az angol tőke idegördülése ellen.

Magyarország különböző vidékein már most érezni lehet azt a nagy ipari és közgazdasági erőlködést, amit a közeljövőben kifejteni akarnak mindenfelé.

ész pedig semmi Istent nem tud képzelni emberi arc, emberi indulatok nélkül. Még a napimádók is kezet-lábat festenek a napnak s úgy jártatják az égen.

E világ a hívőknek tömlöc, a hitetleneknek paradicsom . . . E világ egy dög s kik azt éhezve kívánják, ebek. (Koran).

Anyám égből földre hozott, tanítóm földről égbe emelt. (Török közmondás).

Két neme van a nagyravágyásnak: egyik, mely fölvágy, hogy magasan ragyogjon, másik, mely a nagy helyet azért foglalja el, hogy nagy kötelességeket teljesítsen. (Szemere.)

A legrosszabb compliment, mit az Uristen egy embernek tehet, ha a sorsjátékon nyerni engedi. Mintha azt mondaná neki: Látod te számár, másképen nem tudok rajtad segíteni.

Sok vasut és házépítés jön, mindenki reméli, hogy a balkáni háboru következtében beállott közgazdasági pangásnak immáron vége lesz, egy újabb kor következik, amely a békés és nyugodt fejlődésnek minden karakterével bír. A magyar ember iszonyodik a vállalkozástól. Nagyobb ipari vállalatokat jórészt idegenek hozták be, de ezen legnagyobb részt volt is áldás vagy abban, hogy a magyar tőkét is megmozdították, hogy ebben az iparnélküli országban mégis némi ipart hoztak. Ha tehát ebben az általános közgazdasági igyekezetben az angolok is részt fognak venni, akkor ezt a mi részünkről csak üdvözölhetjük.

Az angol konzulátusok újja szervezése csak nyereség lehet a magyar ipar szempontjából is és azt hisszük, hogy ha ez megvalósul itt nálunk, hogy akkor még csak fokozódik a vállalkozáshoz való akará, mert nincs a világon nemzet, amely okosabban tudná pénzt megszerezni, mint az angol. És barát-ságban lenni egy ilyen nemzet fiaival, mindenesetre csak nyereség lehet.

## A szegedi kereskedelmi és iparkamara

F. é. febr. 26-án Szarvady Lajos elnökle alatt teljes ülést tartott. Napirend előtt az elnök az Országos Iparegyesület ezüst díszérmét és oklevelét nyújtotta át Schwartz Jakab művezetőnek, aki 25 éve áll a Winter-féle kefégyár szolgálatában és Grundics János nyomdai gépmunkásnak, aki 48 évet töltött az Engel Lajos nyomdai cég alkalmazásában. Az elnöki bejelentések során tudomásul vette a kamara, hogy

De egy embernek, kinek esze van, a lutrin nyernie lehetetlen; annak azt mondja a szerencse: Elmégy előlem szemtelenkedni! nem elég, hogy talentumot adtam? Haupttreffereimet a hülyéimnek tartom. (Jókay).

Izlés és jellem között van bizonyos rokonság. A durvaszívún a vörös, a jámboron a fehér, a békeszeretón a kék, az önzón a sárga, a hiún a tarka szín túlnyomó. Kiki öntudatlanul azon színbe öltözik, mely lelkületének színe s így nem csak minden nemzetnek, de minden embernek van választott színe.

Rágalom a kis lelkek fegyvere.

Azt az embert becsülöm, ki ön erénye által jutott magasabb polcra, nem pedig másnak hátránya és szerencsétlensége által. (Cicero.)

## T á r c a .

### Arany por.

Az öröm egy rózsa, melynek illata édes; a bánat egy rozmarin, melynek temetői szaga van. Ki az örömet gyakran élvezi, ez annak nem öröm többé; mint ki a bánatot szakadatlanul izel, rá nézve megszűnt bánat lenni. (Szemere.)

Érezni látszik a föld is az emberek halálát; a sirdombok nem-e megannyi sebdeaganata gyanánt kelnek-e?

A magány szüli a csendet, a csend az elmélkedést, az elmélkedésben szenvedődik meg a szív és emelődik fel a lélek. Mi más ez, mint az imádkozás állapota?

Az Istent emberi alakban rajzolják, mert az ember Istent után legtökéletesebb lény, az

a kereskedelemügyi miniszter 1914. évi költségvetését jóváhagyta és a 3%-os illetékkulcsot ez évre is engedélyezte. Örömmel vette tudomásul a kamara a kereskedelemügyi miniszternek azon kijelentését, hogy az általa javasolt baziási hid ügyét tanulmány tárgyává teteti. Hasonlóan örömmel vette tudomásul ugyanazon miniszternek azt a leiratát is, melyben kijelenti, hogy a kamarai kerülethez tartozó Szabadka városával egy ipari szakiskola létesítése iránt a tárgyalásokat megindítja. Közölte a miniszter azt is, hogy eleget tesz a kamara azon felterjesztésének is, melyben az ujvidéki vasuti teherpénztáraknak megfelelő bővítését kérte. Bejelentette az elnök azt is, hogy a kereskedelemügyi miniszter Tonelli Sándor dr-t az Országos Közlekedésügyi Tanács tagjává nevezte ki.

A titkár ez után jelentést tett a Kereskedelmi Muzeummal együtt a kamarai kerületben rendezett balkáni ismertető előadásokról. Összesen 11 ilyen előadás tartott és örömmel konstatalható, hogy az előadások megfelelő eredménnyel jártak, amennyiben nyomokban számos üzleti összeköttetés is keletkezett. A technológiai iparmuzeum kérésére a kamara irodája elkészítette a kerületben 1914-15. folyamán rendezendő ipari szaktanfolyamok tervezetét.

A kereskedelemügyi miniszter felszólítására véleményt mondott a teljes ülés a szatócok és vegyeskereskedők lábbeli elárúsítása tárgyában és azt az óhaját fejezte ki, hogy ahol szakmabeli üzletek nincsenek, a vegyeskereskedőknek az árusítási joga meghagyassék. Szintén a miniszter kérdésére kifejtette a kamara, hogy a mellfűzőiparnak külön képesítéshez kötését szükségesnek nem látja, minthogy az a női szabóiparnak egy mellékágát képezi. Véleményt mondott a kamara az észéki kamarának átiratára, amely a nyomdaipart képesítéshez kívánja kötni. A szegedi kamara álláspontja e kérdésben az, hogy a nyomdaiparnak képesítéshez költése, minthogy beütközik a sajtótörvénybe és ipari célt sem szolgál, fölösleges. Pártolja ellenben a kamara a kassai társ kamarának azon javaslatát, hogy a közszállítási ajánlatok feltétlenül bélyegmentessé tétessenek. Elhatározta ezenkívül a teljes ülés, hogy a szerb határforgalmi korlátozások, különösen az utlevélkényszer megszüntetése ügyében, amely óriási károkat okoz a határszéli magyar városok kereskedelmének és iparának, felterjesztést intéz a kereskedelemügyi miniszterhez. Elhatározta a teljes ülés, hogy átiratot intéz Szeged, Ujvidék és Zombor városokhoz, amelyben felkéri őket, hogy törvényen alapuló kötelezettségükhez képest, leánytanonciskolákat is létesítsenek, minthogy a törvény az iparban és kereskedelemben alkalmazott leányokra az oktatási kötelezettséget ugyanugy megállapítja, mint a fiukra nézve. Ezután az ülés megválasztotta a kamara állandó szakbizottságait és a törvényhatósági ipartanácsok tagjait és intézkedett a kamara fogalmazói állásának betöltéséről. A Czérnay Imre bajai kültag lemondásával megüresedett kamarai tagságra a teljes ülés Tomasics Sándor legtöbb szavazatot nyert póttagot hívta be. Végezetül a teljes ülés Csányi János pénztáros előterjesztése alapján elfogadta az 1913. évi zárszámadást, amely az összes bevételeket 83228 kor. 12 fillérben, a kiadásokat pedig 72.675 k. 16 fillérben tünteti fel. A 10552 korona 96 fillér fölösleget illetőleg a teljes ülés úgy intézkedett, hogy abból 4000 korona a nyugdíjalap, 1500 korona pedig a székházfenntartási alap dotálására fordíttassék.

**SALVATOR** kiváló bőr- és lithiumos gyógyforrás  
vese- és hólyagbajoknál, köszvénynél, cukorbetegségnél, vörhenynél, emésztési és lélegzési szervek hurutjainál kitűnő hatása. Természetes vasmentes savanyúvíz.

Kapható ásványvízkereskedésekben és gyógyszerárakban. SCHULTES AGOST Szinyo-Lipócsi Salvatorforrás-vállalat Budapest, V. Rudolf-rakpart 8.

## H I R E K.

Az orsz. ügyvéd-szövetség ujvidéki osztálya legutóbbi közgyűlésén elfogadta Dr. Kubinyi Károly elnök, az itthelyi szövetség megalapítójának lemondását és elnökké Dr. Szlezák Lajos orsz. képviselőt választotta. Ugyane közgyűlésen Dr. Grigorievics Milivoj és Dr. Kovács Bódog alelnökké, Dr. Tibor Dezső pénztárnokká és Dr. Ofner Hugó titkárrá választottak.

Nemzeti színészet. Füredi Béla, a pécsi színház igazgatója e hó közepén érkezik meg szintársulatával s március 16-án szándékozik előadásait megkezdeni. Titkára már e héten ide érkezett, hogy a szükséges előkészületeket a bérlet költésére és a színház berendezésére nézve megtegye. E színházi szezon el fog ütni az eddig látott előadásoktól, mert az igazgató már most alakítja át a színpadot a modern színpadtechnika eszközeivel, úgy, hogy minden tekintetben kielégítse Ujvidék kényes izlési közönségét. Ha hozzá vesszük még azt, hogy a társulat a fiatal művészgeneráció legjelesebbjei közül összeállítva s hogy a direktor igazi kofnű díszletekkel és jelmezekkel rendelkezik, mi sem hiányozhatik, hogy jó és szép előadásokban gyönyörködhesünk. A társulat március 17-én játszik először, még pedig színre kerül Lehar F. nagy operettje az „Éva“, második előadásnak ki van tűzve „A leányvásár“ operett. Mindkét szépzenéjű és ismert operettben azért mutatkozik be az énekes személyzet, hogy összehasonlítást tehessen a publikum az eddigi itt látott Éva és Leányvásár előadásokkal. Az előjelekből ítélve az ideai színházi szezonunk lesz talán az első, amely után oly régen vágyakozunk.

Az ujvidéki testgyakorlók köre által rendezett estély farsang kedden tartott meg s amint méltó befejezése volt az ideai farsangnak, ép úgy joggal az összes farsangi mulatságok fénypontjának mondható. Látogatottsága oly nagy, hogy a Kovács-szálló vigagóterme zsúfolásig, karzati pedig rogyásig megteltek s a tánc, fülnek-szemnek való, meg a kedélyesség és jó kedv akkora, annyi, hogy kivánni sem lehetett többet. Szébbnél-szebb jelmezek, izléses és decens álarcok tarkították, élénkítették az amugy is nyüzsgő, eleven életi közönség színes képét. A táncok közben bemutatott különféle előadások, komikus jelenetek mind a közönség szórakoztatását célozták és nagy tetszésre találtak. Az U.T.K. agilis tagjait e valóban élvezetes és kellemes est sikere körül sok dicséret és elismerés illeti, de az oroszlanrész Schuchtar Albiné, aki a rendkívül változatos műsort összeállította s a rendezésből a legnagyobb részt vette ki. A mulatság csak reggel 5 óra után ért véget s ami szintén számításba jön, az összbevétel kb. 2000 kor.

Az Ujvidéki takarékpénztár ma, március 1-én tartja 49-ik közgyűlését és ez alkalommal érdemesnek találjuk ezen Bács megye egyik legnagyobb intézetének mérlegével foglalkozni. Az intézet, melyet Balassa Henrik

elnök vezérgazgató nagy szakavatottsággal immár 15-ik éve vezet, azt hatalmasan fel is lendítette, bátran állja meg helyét a jól vezetett nagyobb vidéki pénzintézetek között. Az intézet, dacára annak, hogy mindenkor a hitelkereső felek érdekeit tartotta szemelőtt és nem egyszer existenciákat mentett meg mult esztendőben a tönkremenéstől, mégis kitűnő eredménnyel zárta le a súlyos 913-ik évet. A háborus viszonyok miatti félelem sok embert betéteinek kivonására birt, mégis az intézet betétjei az elmúlt évben 607023 koronával emelkedtek, tanujelül annak, hogy a közönség méltányolja ezen intézet szilárdságát és feltétlen megbízhatóságát. A többi üzletágak nem igen emelkedtek, mert az intézet óvatos politikát üzve kisebb keretekben igyekezett tőkét kihelyezni. A pénzügyi válság legerősebben az iparvállalatokat sújtotta és így az intézet sem kerülhetett el a válság következményeit és kénytelen volt egyik iparvállalatának üzemét beszüntetni, ami az intézetre nézve némi veszteséggel járt ugyan, de örömmel jelenthető, hogy vidékünk eme nagy és erős intézetét ez alig érintette, mert az elmúlt esztendőben sikerült a veszteséget annyira fedezni, hogy az intézetet az iparvállalatokból előreláthatólag több veszteség érni nem fogja. Az intézet 1913. évi tiszta haszna 369210 kor. 69 fill. tett ki és tartalékalapjai az 1913. évi dotációval együtt 1,185.165.30 fill.-re emelkedtek. Osztalékul — miként tavali is — 44 koronát fog az 1913-ik évre fizetni.

Hirdetmény. F. évi január 15-én közölt felhívásom folytán örvendetesen megindult a hernyók fészkeinek s tojásainak szedése, úgy hogy remélhetőleg nem kerül sor a hernyóirtás körül elkövetett mulasztások miatt megindítandó kihágási eljárásokra. Mégis, hogy a lakosság nagyobb buzgalmat fejtson ki a hernyóirtás körül, a városi tanács határozata folytán közzéteszem, hogy mindenki, aki hernyófészkeket s hernyópetéket hoz be hivatalomhoz, kilójáért 1 kor. jutalomban részesül. Payerle N.

**Különlegesség a kávék között a Kathreiner - féle Kneipp malátakávé.**

A Kathreiner a legjobb minőségű malátából készült, minőfogyva feltűnő táperővel bír és emellett teljesen ártalmatlan. A világhíró Kathreiner-féle eljárás a Kathreinernek a babkává írt és zamaltát köcsönzi.

**A valódi Kathreiner Kneipp piébános arcképével ellátott eredeti zárt csomagokban mindenütt kapható.**

L  
és kere  
szóló  
csuszott  
betétek  
emelked  
számba

U  
miniszte  
vaslata  
1911. é  
az új g

P  
és önsé  
Várad  
vígadó  
műkedv  
vígalm  
né visz  
és egy

V  
Horváth  
febr. 24  
táncmul  
mulatsá  
maradta  
r. 4 óra  
felé, m  
állapotu  
hogy a  
észre,  
1/2 óra  
lyaudva  
kedésér  
hozták,  
léseik s

A  
vatalná  
23, mé  
Január  
148, m

A  
kitűnő  
város  
U.A.C.  
közül  
rendezé  
letet  
felett  
péhely  
súlybar  
szintén  
utóbbia

S  
Dalosk  
husvét

A  
műsora  
termész  
lyokkal  
a Sám  
a mosz  
meg a  
becsüle

A  
örvend  
igen r  
szívese  
megelő  
ellentá  
Zoltán  
gyógys

C  
Emil,  
elrend

H  
nal va  
za 60  
fogadj  
páratla  
nyitja,  
a sok  
sitván  
kérjim

Lapunk legutolsó számában az Ipar-és kereskedelmi takarékpénztár közgyűléséről szóló referátumba egy jelentős nyomdahiha csuszott be, amennyiben azt közöltük, hogy a betétek 5%-al emelkedtek, holott a tényleges emelkedés nem 5, hanem 50%, azaz kerek számban 1/2 millió koronát tesz ki.

**Uj gyógyszer árszabály.** A belügy-miniszter az orsz. közegészségügyi tanács javaslatára alapján hatályon kívül helyezve az 1911. évi gyógyszer-árszabályt f. március 1-én az új gyógyszer-szabályt lépteti életbe.

**Pincér-bál.** Az újvidéki pincérek szak-és önszervező egyesülete e hó 3-án, kedden Várad Lajos védnöksége alatt a Kovács-szálló vígadótermében saját pénztárának gyarapítására műkedvelői előadással egybekötött zártkörű táncvigalmat rendez. A bálanyai tisztet Stolcz Károlyné viszi. A zenét a 96. gyelogezered zenekara és egy elsőrangú cigányzenekar szolgáltatja.

**Vonat által elgázolt rendőrök.** Horváth Pál és Szügyi György lovasrendőrök febr. 24-én éjjel Tisztaivánfalván megtartott táncmulatságon teljesítettek szolgálatot s a mulatság befejeztével, 12 óra után is ott maradtak a korcsmában és iddögáltak. 25-én r. 4 óra után ittas állapotban indultak haza felé, még pedig a vasúti sínek mentén. Ittas állapotuk, meg az akkori erős kód okozhatta, hogy a velük szembe jövő vonatot nem vették észre, mely mindkettőjüket elgázolta. Hajnali 1/2 órákor talált rájuk a tisztaivánfalvai pályaudvarhoz közel eső vasúti őr, akinek intézkedésére a legközelebbi vonaton Újvidékre hozták, majd a kózkórházba szállították. Sérüléseik súlyosak, de nem életveszélyesek.

**Anyakönyvi hir.** Az anyakönyvi hivatalnál febr. 20—27-ig bejelentett születések 23, még pedig 11 fiú, 12 leány; meghalt 21. Január és február havában összesen született 148, meghalt 149.

**Az újvidéki amateur birkózók kiténtetése.** Vasárnap folyt le Szabadka város bajnokságáért a birkózó verseny. Az U.A.C. 4 tagjával vett részt a versenyen, akik közül hárman helyezést nyertek. A verseny rendezésével a Masz a Szabadkai Sport Egyesületet bízta meg, mely feladatának kitűnően felelt meg. Az U.A.C. tagjai közül Erdős a pehelysúlyban harmadik, Stéfkovits a könnyű súlyban második és Schwab a közép súlyban szintén második lett; előbbi nagy bronz érmet, utóbbiak nagy ezüst érmet nyertek.

**Szini előadás Ujverbáson.** A Daloskör márc. 1-re hirdett szini előadását husvitra halasztotta.

**A Korzó Mozi febr. 28. és márc. 1-i műsora:** 1. Nyitány. 2. A trollhátani vizesés, természeti és színes. 3. Csokoládás akadályokkal, amerikai humoreszk. 4. Bachus-tánc, a Sámson és Delila c. operából. E. W. Geltzer a moszkvai csász. színház tagja. 5. Bandika meg az unokánövéré, humoros. 6. A bíró becsülete, olasz dráma 3 részben.

**A Zoltán-féle csukamájolaj** azért örvend oly nagy elterjedésnek, mert lápereje igen nagy s a gyermekek valamint felnőttek szívesen veszik be. Páratlan gyermekbetegségek megelőzésére, mert a gyermekek erejét és ellentálló képességét növeli. Üvegje 2 korona Zoltán B. gyógyszer-tárában Budapesten és a gyógyszer-tárakban.

**Csöd.** Az újvidéki ki törvényszék Vig Emil, a palánkai Casinó szállodás-bérlője ellen elrendelte a csödtét.

**Ha köhög, ha rekedt,** használjon azonnal valódi Réthy-féle pemetefü-cukorkát. Doboza 60 fillér az egész világon. Csak Réthy-féle fogadjunk el. Több százezer doboz fogy el páratlan cukorkából évente, mi fényesen bizonyítja, hogy a Réthy-féle cukorkák felülmúlják a sok bel- és külföldi készítményeket. Hamisítványoktól óvakodjunk és csak Réthy-féle kérjünk mindig.

**Fay** valódi sodeni ásványpasztillája csaknem 3 évtized óta bevált köhögés, rekedtség s a légutak hurutja stb. ellen.

**Fay** valódi sodeni ásványpasztillája — s csakis ez! készül az ismert, Soden községi 3. és 18. sz. forrásnak régóta rendelt gyógyítóvizéből.

**Fay** valódi sodeni ásványpasztilláját határozottan kéri, ha csakugyan e források hatásos sójából készült pasztillát akarja kapni.

Egy doboz 1 K 25 filléért mindenütt kapható.

Felelős szerkesztő: **Zanbauer Ágoston.**

Laptulajdonos az újvidéki függetlenségi és 48-as párt.

### Csödtömegeladási hirdetemény.

Vagyonbukott Ignátovity és Plávsity titeli cég csődügyében, a csödválasztmány 1914. évi február hó 1-én hozott határozata alapján közhírré teszem, hogy a csödtömeghez tartozó és a leltárban felvett alábbi árúk fognak eladni:

I. Az üzlet helyiségében 1—481. a 482—487. árúk üveg nélkül, 488. 492., 494., 495., 498—979. a 980. és 981. árúk doboz nélkül, 982—2372. a 2373. fűszeres kanálból 6 drb. és 2374—2513. t. a. felvett 13.665 k. 91 f. becsértékű és 18.935 k. 82 f. beszerzési értékű különféle fűszer, vas, rövid és diszmű árúk.

II. Az üzlet feletti padláson 2514—2647. t. a. felvett, 1144 K. 95 f. becsértékű és 2127 k. 24 f. beszerzési értékű üveg, vas és vegyes árúk.

III. Az udvari házban levő padláson 2648—2683. t. a. felvett, 381 k. 17 f. becsértékű és 684 k. 94 f. beszerzési értékű üveg árúk.

IV. Az üzlet melletti fűszerraktárban 2684—2882., 2884—2893., 2895—2904. t. a. felvett, 2214 k. 65 f. becsértékű és 3463 k. 30 f. beszerzési értékű vas, festék és vegyes árúk.

V. A vasraktárban 2905—3160. t. a. felvett, 5612 k. 63 f. becsértékű és 7674 k. 19 f. beszerzési értékű különféle nyers vas és vasárúk.

VI. A nagy pincében 3161—3171., 3179—3180., 3182., 3183., 3193., 3195—3218. a 3219. négy drb. 3220—3256. t. a. felvett, 3793 k. 18 f. becsértékű és 5431 k. 49 f. beszerzési értékű anyag, festék árúk és ásványvizek.

VII. A kis pincében 3257—3272. t. a. felvett, 135 k. 40 f. becsértékű és 223 k. 75 f. beszerzési értékű ásványvizek és anyagárúk.

VIII. Az udvarban levő festékraktárban 3273. 3394., 3396., 3398—3402. t. a. felvett, 3867 k. 86 f. becsértékű és 5357 k. 74 f. beszerzési értékű festék, gyufa, anyagárúk, ládák és szerszámok.

IX. Az üzleti és egyéb helyiségben 482—487., 489—491., 493. 496. 497. üveg, 980 és 981. dobozok, 2373. 3 drb. kanál, 2883. négy drb. tölcser, 2894. egy drb. öntött vas lábos, 3219. egy drb. szénkályha, 3395. egy drb. papiros és spárgatartó, 3397. tíz drb. mérleg-szalag és 3403—3434. t. a. különféle bolti felszerelések, 978 k. 40 f. becsértékű ingóságok.

A fentebb felsorolt árúk irásbeli aláírtai verseny útján eladatnak a következő feltételek mellett:

Az irásbeli zárt ajánlatok 1914. évi március hó 18-ig Dr. Kubinyi Károly újvidéki lakos ügyvéd, választmányi elnöknel adandók be.

Ajánlat a kilenc csoportban felvett árúkra együttesen, vagy egyes csoportokban felvett árúkra külön teendő meg az ajánlat.

Az ajánlat beadásakor bántpénz készpénzben, vagy ovadékképes értékpapirokban teendő le; a bántpénz a megajánlott csoport vagy csoportok beszerzési árának 10%.

A választmány az ajánlatok felett 1914. évi március hó 21-én d. u. 4 órakor dönt, de fentartja magának a jogot arra, hogy a beérkező ajánlatok közül szabadon választ-hasson, nincsen kötve a legmagasabb ajánlat-hoz, esetleg azok mindegyikét visszautasíthatja és új versenytárgyalást írhat ki.

A választmány, valamint a tömeggondnok a leltár helyessége, az árúk minősége és mennyisége tekintetében semmiféle felelősséget nem vállal.

A kinek ajánlatát a választmány elfogadja, tartozik az erre vonatkozó irásbeli vagy szóbeli értesítés vételétől számított 24 óra alatt a megvett árúkat kifizetni és legfeljebb 8 nap alatt át is venni és ugyanakkor a vételár összege után III. fokozatu bélyeg illetéket készpénzben a tömeggondnoknak kifizetni, mert ellen esetben az ajánlattól elállottnak fog tekintetni és az árúk bántpénzének elvesztése mellett veszélyére és kárára újból el fognak adni.

A vevő ajánlatának elfogadása után, az árúkat érhető bármilyen kár és veszély a vevőt terheli.

A hirdeteményben kitűzött idő után beérkezett ajánlat figyelembe vétetni nem fog.

Az árúk és a leltár minden kőznapi d. u. 3—5 óráig megtekinthetők.

Kelt Titelen, 1914. évi február hó 25-én.

VUCSETITY Zs. ügyvéd  
csödtömeggondnok.

MIELŐTT SZŐLŐVESSZŐT,  
SZŐLŐOLTVÁNYT,

## BORT

gyümölcs- és diszfát

vásárolna, a saját érdekében kérje legújabb képes árjegyzékünket, mely mindenre nézve hasznos tudnivalót tartalmaz.

Pontos Szücs Sándor Fia

szőlőoltványtelep és bortermelő részvény-társaság  
BIHARDIÓSZEG.

### Akácából hasított szőlőkaró

150 mtr., 130 mtr., és 120 mtr. hosszúságban kapható

**WOLF és TROSTLER cégnél**  
UJVIDÉKEN.

Iroda: Duna-utca 6. szám.

Fatelepe: Örmény-utca, városi istállók mellett.

**UNGHVÁRY JÓZSEF**  
SZŐLŐTELEPÉN ÉS GYÜMÖLCSFA-ISKOLÁJÁBAN  
**CZEGLÉD (PESTMEGYE)**

Nagyobb mennyiségű

**nemes gyümölcsfa-**  
csemetsze, bogyógyümölcsök,  
vadonok, kertü szőlők,

**sima és gyökéres szőlővesszők**  
stb. kaphatók.

Tessék kimerítő árjegyzékot kérni.

## Zongora tanításra

elvállal 2—3 tanítványt  
legjobb bizonyítványokkal  
rendelkező zongora tanító.

Cím a kiadóhivatalban.

## Kiadó ház.

A Szent István-utca 12. sz. alatti ház,  
mely áll 5 szobából és a hozzá tartozó  
mellékhelyiségekből és szép nagy kert-  
ből, f. é. május hó 1-től bérbé adó.

Bővebbet nyújt a háztulajdonos:  
Niedermayer Gyula f. ker. isk. igazgató.



## Házeladás.

A Lövész-utca 6/a. szám alatt  
levő ház szabadkézből eladó.  
Bővebb felvilágosítást ugyanott a házban.

Artegyék  
ingyen és  
bérmentve.

Telefon 134.

Első délmagyarországi kocsigyár.  
**Reich Mátyás és Lebherz Károly**  
UJVIDÉK, (Limán)

Luxus-hintók, üzleti és gazdasági  
kocsik, mentő- és halottas kocsik,  
omnibuszok és luxus-szánkók, a  
legegyszerűbbtől a legfinomabb ki-  
vételig, állandóan készletben. ::



## KÖHÖGÉS

rekedtség, hurut, elnyálkásodás  
görcs- és szamárköhögés ellen

**KAISER**

mell-karamellái a „3 fenyővel.”

**605**

közjegyzőileg hitelesített orvosi  
és magán bizonyítványok tanus-  
kodnak a biztos sikerről.

Felette ízletes, kellemes bonbonok,

Csomagja 20 és 40 fill. doboz 60 fill. kap-  
ható Herczog István, Grossinger János, Kütch-  
ler Béla gyógyszerházaiban, Stefánovits Ly.  
fia, Petrovits és Popovits kereskedéseiben,  
Klein Oszkár droguistánál, Strasser István  
gyógysz. Karlóca, Kocziák Ruma, Jhreg C.  
Ratais öröksei Apatin, Brodski, Adamffy  
gyógysz. Pétervárad, Kujaschkovic Mitrovic,  
Hainis A. India, Hondl J. Ruma, Wagner  
A. Dobrica, Peternek Ottó Ujszlankamen,  
Gebauer Emil gyógysz. Bács.

**Jugyon**  
ADUNK  
HASZNÁLATRA  
MŰVÉSZI KIVITELŰ TŰZ ÉS  
PÉTERESMENTES ÚJ PANGEL  
TAKAREKPERSELYT  
BARKINEK  
PESTMEGYEI  
TAKAREKPENZTÁR  
BUDAPEST, IV. KÖRÜLET, 8.

Törv. védve



Utánzatoktól  
óvakodjunk!

**KÖHÖGÉS, REKEDTSÉG és HURUT**  
ellen nincs jobb, mint a valódi

**MENTHOMOL-CUKORKÁK.**

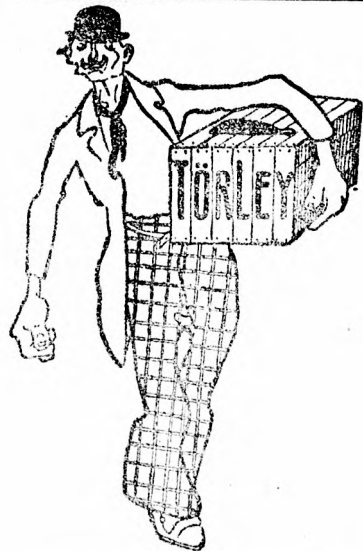
Hatásuk gyors és biztos, nagyon kellemes, jó ízűek,  
a gyomrot nem rontják, az étvágyat elősegítik.

A köhögési ingeret, valamint a hangszálak kifáradását  
megakadályozzák, miért is énekesek, színészek, papok,  
szónokok állandóan használják.

Dohányzóknak nélkülözhetetlen a száj üdítésére és a  
dohányszag eltávolítására. \* Ár: 1 doboz 40 fillér

Kapható minden gyógyszerházaiban és drogériáiban.  
Vásárlásnál vigyázzunk a „MENTHOMOL” névre, melynek  
minden dobozán a fent látható 4 gnóm alaknak rajta  
kell lennie!

Gyár: **EGGER A. FIA.** cs. és kir. udv. szállító,  
BÉCS.



# STEFANOVITS

# Kávé!